

Ніва

ТЫДНЁВІК ГП БГКТ

№ 7 (886) ГОД XVIII БЕЛАСТОК 18 ЛЮТАГА 1973 г. ЦАНА 60 гр.



сферычнай астраноміі, якая даследуе палажэнне і рух нябесных целаў, і ў астрафізіцы, што займаецца вывучэннем складу і будовы гэтых целаў, іх фізічных і хімічных уласцівасцей. Але перш за ўсё найбольшае значэнне маюць адкрыцці Каперніка ў сэнсе філасофскім. Да яго часу, як вядома, людзі таксама цікавіліся планетамі, зоркамі, Сусветам. Аднак мелі іх вобраз,

АДДАЎ ЛЮДЗЯМ СУСВЕТ

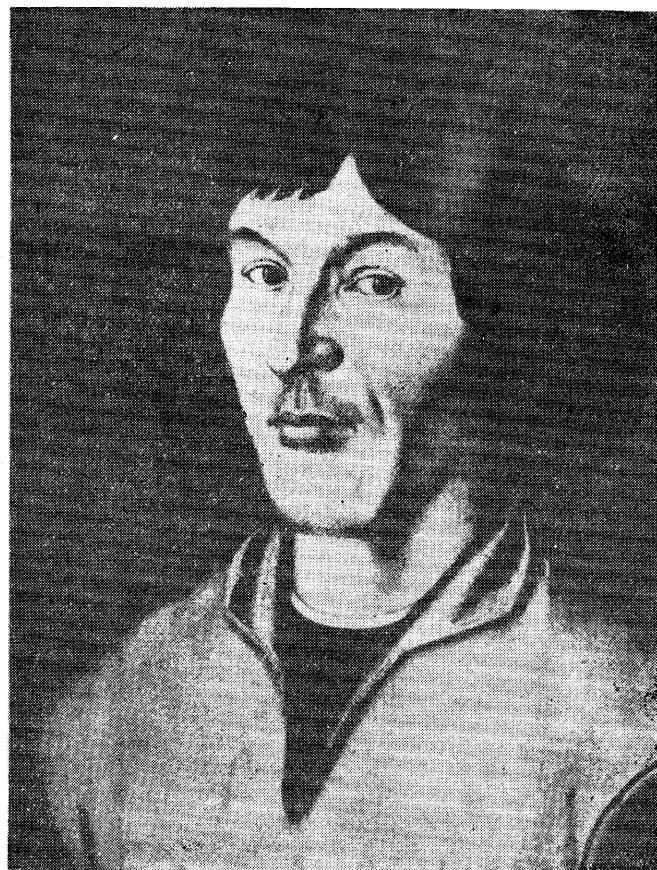
Грамадскасць нашай краіны і свет урачыста адзначаюць дзень 19 лютага 1973 года — 500-ую гадавіну з дня нараджэння вялікага польскага астранома Мікалая Каперніка. Днямі наш журналіст наведаў Астранамічную абсерваторыю Варшаўскага ўніверсітэта і правёў размову з яе навуковым працаўніком доктарам Марцінам Кубякам.

«НІВА»: Свае навуковыя адкрыцці Мікалай Капернік абвясціў амаль 500 год таму назад. Ад таго часу чалавецтва зрабіла велізарны крок наперад у пазнанні таемніц Сусвету. Якое значэнне для нашай цывілізацыі астраномія маюць навуковыя даследаванні вялікага польскага вучонага з XVI стагоддзя?

Др М. КУБЯК: Значэнне вялікае і ў

сфармуляваны старажытным астраномам з II стагоддзя нашай эры Італеем. Паводле яго геацэнтрычнай сістэмы нерухомае Зямля знаходзіцца ў цэнтры свету, а ўсе нябесныя свяцілы кружаць вакол яе. Усё, што па-за Зямлёй, абсалютна недаступна жывому чалавеку, яно падпарадкавана не правам прыроды, але боскім законам. Капернік жа, прапаноўваючы сваю геліацэнтрычную сістэму, першы ўказаў на поўнае адзінства праваў прыроды на ўсім Сусвеце. Пры гэтым ён сфармуляваў вобраз Сусвету вельмі бліжэй да сапраўднага. Такім чынам, тэорыя польскага вучонага адкрывала доступ жывому чалавеку да пазнання таемніц Сусвету, давала людзям права яго даследаваць. (Працяг на стар. 3).

1473 — 1973



МІКАЛАЙ КАПЕРНІК. Паводле копіі аўтапартрэта, выкананай у Турні ў XVI стагоддзі.

БГКТ ХРОНІКА

■ 31 студзеня на сваім чарговым пасяджэнні Прэзідыум ГП БГКТ абмеркаваў і зацвердзіў: а) справаздачу аб выкананні бюджэту, прызначанага на 1972 год, б) план зместу календара на 1974 год (рэдактарам будзе Аляксандр Баршчэўскі), в) справаздачу аб выкарыстанні касцюмаў, музычных інструментаў і рознага абсталявання ў паасобных аддзелах, г) «Рэгулярны» рэвізійных камісіяў БГКТ.

■ 3 лютага ў гарадскім адзеле БГКТ у Беластоку адбыўся конкурс на беларускую песню. Прынялі ў ім удзел толькі двое салістаў і два дуэты. Сола спявалі Марыя Пракапук і Барыс Младзьяноўскі. Дуэты — Марыя Пракапук і Зіна Нікалаюк, Яўгенія і Ірэна Ігнацюк.

■ 3 прычыны арганізацыйных недахопаў сакоўскага аддзела БГКТ мала асоб прыбыло на конкурс беларускай песні ў вёску Астровак (4 лютага). Выступілі там: Кастусь Малішэўскі з Сухініч, Важаўна Грыко і Анна Борыс з Саколка. Прыбыўшыя на конкурс Ніна Цыванюк і Ніна Мушыньская з Гарадка выканалі некалькі беларускіх песень для прысутных.

■ На высокім узроўні 4 лютага прайшоў конкурс на беларускую песню ў Гайнаўцы, арганізата-

рам якога быў аддзел БГКТ і аддзел культуры ПРН. Сярод салістаў былі прызнаныя два першыя месцы: Аляксандру Бандаруку з Ляўкова і Анне Стахвіюк з Трасцянікі. Другое месца журы прызначыла Нэле Харкевіч з Лясінкі, а трэцяе — Юрку Харкевічу з Ляшчукоў. Добра выступілі таксама Зіна Вішнеўская з мясцовага беларускага ліцэя і Марыя Свентахоўская з Трывежы. Сярод вакальных калектываў першае месца заняў секстэт з Белаежы, гэта былі: Язэп Дмахоўскі, Славамір Шпакоўіч, Віталіс Шпак, Здзіслаў Сава, Віктар Мерынг і Уладзімір Сікорскі. Квінтэт з беларускага ліцэя заняў другое месца. У склад яго ўваходзілі: Галіна Кердзевіч, Ірэна Шыманюк, Галіна Конач, Надзя Казачук і Люба Секан. Трэцяе месца прызначыла дуэт — Аліцы Грыгарук і Галене Кошэль з беларускага ліцэя. Высокую ацэнку журы прызначыла фальклорнаму вакальнаму калектыву з Аршыкава, які складаецца з наступных асоб: Веры Кошэль, Анны Парфешок, Веры Хамацюк, Марысі Сцепанюк, Надзі Паўлючук, Ніны Аверчук і Таццяны Гурын. Вышэй спамянутыя салісты і вакальныя калектывы прымуць удзел у фінальным конкурсе «Беларуская песня — 73» у Беластоку. Многа апаляднісцтва атрымалі таксама: дуэт з Трывежы Ольгі і Марысі Свентахоўскіх, дуэт з Сухавольцаў Таісы Якубоўскай і Барбары Нігаровіч, трыя з Грабавца: Надзя Леонік, Галіна Краўчук і Ліда Гаўрылюк. Па-за конкурсам выступілі сола Галіна Беллюк і Ірэна Назарук з пачатковай школы № 3 у Гайнаўцы і Славамір Харкевіч з Лукі. Акампаніравалі выступаючым Эліза Кшэўская і Аляксандр Лукашук. Вялі конкурс Зіна Лукаша і Валодзіна Панфілюк. Выступіў з прывітальнымі словамі і ўручыў узнагароды старшыня аддзела Аляксандр Іванюк. Галоўнае праўленне прадстаўляў старшыня ГП Мікалай Самоціч. (МХ)

ІЗДАЮЦЬ ДЭДУ

К аля паваленых механічнай пілоў векавых сосен тупаюць людзі і снуецца пахучы блакітна-белы дымок. Лясное жывё. Праз некалькі тыдняў тут, каля вёскі Бахуры, дзе шумюць меднастволы бор, па гладкаму полю прывольна будзе гуляць завая-віхура, а навесну ў барознах-шнурах зазеленеюць кволенскія парасткі маладых саджанцаў. Новае жывё на гэтым месцы збярэ праз якія сотні-паўтараста год ужо трэціе або чацвёртае пакаленне нашчадкаў цяперашніх лесарубаў з Шымкаў, Луплянікі, Падзеран, Бахуры. Многае ў прыродзе змяніў чалавек, паскорыў. Лес жа ў найменшай меры паддаўся цяперашняй нашай, людскай, пагоні за часам. Гонкая сасна ці неабсяжны дуб патрабуюць спрыяльнай глебы, ласкавага сонца, а можа нават і вятроў-валалучыў ды раптоўных навальніц з трымгамі і перш за ўсё — цэлых стагоддзяў часу, каб іх жылыя магі напоўніліся жыццёвымі сокамі і камель патаўсценне ды зазвінець, як меднагучны звон.

— Люблю я працу ў лесе, — прызначае Мікалай Бобрыкаў, ляснічы з лясніцтва Цісоўка, што ў Беластоцкім павеце. — Лес вельмі беражліва ўпаўноўвае стваральную дзейнасць чалавека. Вось хоць бы, для прыкладу, хвойнічак, які менавіта даваўся садзіць пятнаццаць год таму, калі я, адразу пасля заканчэння Ляснога тэхнікума ў Белаежы, прайшоў соды працаваць, стаў ужо мажым лесам. Цяпер у ім дзеці з навакольных вёсак грыбы збіраюць! Або лясныя звяры. Пасля вайны браканьеры петлямі ды стрэламі з «абразаў» усё начыста выпулмілі. А потым яшчэ плойма лісаў разважылася, дзе якое зверзана ці птушаня паявілася — усё выдушылі. Сярод іх эпідэмія шаленства пайшла. Трэба было страляць ды трыць, бо не толькі іншым лясным звярам, але і людзям небяспечна пагражала. А цяпер у нашым лесе колькасць зайцаў, казуль, нецеруюк падвоілася. Дзікі сталі часцей заглядаць. Нават лосі тут развіваліся. Наткнуўся я раз на ўрочышчы Рукаў, што ля рэчкі Калонь, на цялятка ласінае. Ляжыць яно ў траве, на мяне даверліва паглядае, не ўцякае. Паглядзіў я яго, палюбаваўся, на маленства глядзячы. Нядаўна ж сустраўся са старым лосем. Прыгажосць і веліч акалі! Зусім блізка, бо з якіх дзесяці метраў, я да яго прыгледзеўся. І вельмі ж здзіўлюся ўсім паляўнічым, як у іх на такую красу рука палымаецца?.. — І ўсё ж людзі палююць?!

— Так, палююць. Гурток паляўнічых «Фасты» тут ужо трох лосюў упалаваў, а іншай меншай звярыны — не злічыць. Але браканьеры ў нас перавяліся. Зрэдку толькі здараецца натрапіць на пяццю на зайцоў. Горш, калі чалавек у пяціх напаткаецца...

— Ну, што вы?..

— А так... Тры гады таму гэта было, а і цяпер перад маімі вачыма ўсё ў дробязях стаіць. Лега. Гадзіна недзе першая-другая пасля поўдня. Ідзем мы з гаёвым Буйкам вызначаць межы вырубкі на будучы год. Кругом сасновы бор, толькі нізам разгалістыя елкі ды яловыя. Раптам бачу — за елкай чалавек стаіць. Думаю: затаіўся нехта, настрашыць нас хоча. Шапчу Буйку: «Глядзі, стаіць хтосьці... Нават у чорных рукавічках». Гукнулі мы — не адзьявляецца. Падыйшлі бліжэй — ён на галіне на рамяні вісіць. Адзенне аддажджоў ды сонца зусім выблякла, а твар і рукі чорныя, мухамі ды птушкамі раз'едзеныя... Буйка і кажа: «То ж гэта, мусіць, той хлопец, што пасля забавы ў Рыбаках недзе прапаў...» Ведаецца, цела на мяне пахалядзела, а шапка на ўздрыгненых валасах паднялася. Я ж нагоўг віселады першы раз бачу, а тут вісіць жа гэты хлопец у лесе больш месяца. Шукалі ж яго дзесяці людзей, паўпавета за тыдзень ператрэслі, а ён... Пабеблі мы хутчэй званы ў міліцыю — веры не даюць. Прыехалі, даследуюць, сотні людзей збеглася. Страшна...

Маўчым. За акном леснічоўкі глуха і аднастайна шуміць лес. Змяркаецца. І мне і ляснічаму здаецца, што між дрэў мільгануў нейкі цень. Сочым за ім і супакойнаемся: гэта рабочыя ідуць з вырубкі.

— Так, лес не змяняецца, а васьм людзі — мяняюцца, — перарывае ў задуме напаче маўчання ляснічы. — Возьмем хоць бы гадзіну таму дванаццаць-трынаццаць. Прыносіць мне аднойчы лясніч перададзены лісьце. Патайны прычынец лесу наведваў у ім, што ў Шымках тры чалавекі, узброеныя абразамі, збіраюцца ехаць лес рабаваць. Скалікаў я пару гаёвых, і, прыхваціўшы нашы службовыя пукаўкі-кабэкасы, пайшлі мы на пашу, дзе можна было перапыніць злачынцаў. Ляжым. Чакаем. Нідзе ні гукі. Перамерзілі і ўжо дамоў ісці хацелі. Раптам чуюм — едуць. Падпудзілі зусім блізка. Выскачылі: «Стоі!» Фуру, заладаную бар-

Працяг на стар. 4

АДДАЎ ЛЮДЗІЯМ СУСВЕТ

(Праця са стар. 1)

ледаваць, знаёміцца з ім таксама, як з Зямлёй, бо Зямля і іншыя нябесныя свяцілы з'яўляюцца аднолькавымі. Да Каперніка людзі не маглі нават і марыць аб падарожжах на іншыя планеты ў Сусвеце. Пасля Каперніка трэба было толькі пачакаць, праўда звыш пачытагоддзяў, такога развіцця навукі і тэхнікі, каб паляцець у Космас, дакрануцца да іншых нябесных целаў і звычайна даследаваць іх. Словам, Мікалай Капернік адбраў багам Сусвет і аддаў яго жывым людзям. Гэтым польскі вучоны запачаткаваў новую эру ў развіцці чалавецтва.

«НІВА»: Можна хаця б у вялікім скарачэнні прыгадаць уклад польскай навукі ў папулярныя і развіццё эпахальныя адкрыцця Каперніка.

Др М. КУВЯК: Як кожнае навуковае адкрыццё, якое апыраджае на цэлы стагоддзі пануючы светопогляд, так і адкрыцці Каперніка сустраліся з варожымі адносінамі амаль усіх яго сучаснікаў і многіх наступных пакаленняў. Гэтыя адкрыцці ударалі ў асновы ўсіх рэлігій свету і класавы грамадскі лад, таму мусілі кроцьчы вельмі цяжкой дарогай, асветленай кровавым полымем кастроў, на якіх спалывала царкоўная інквізіцыя прыхільнікаў вучэння Каперніка. Каталіцкая царква ў 1616 г. забараніла вучэнне Каперніка. Але ўсё ж найбольш светлыя людзі прыхіляліся да яго і ў Еўропе і ў Польшчы. Быў ім вучань Каперніка і папулярызатар яго кнігі «Аб абаротах» Ежы Яхім Рэтык — заснавальнік першай астранамічнай абсерваторыі ў Кракаве. Арыянская секта — Польскія Браты ў Слаўнай Акадэміі ў Ракаве займаліся астраноміяй, абавіраючыся

на поглядах Каперніка і Кеплера. Прафесар Кракаўскага ўніверсітэта Ян Брожаж (1585—1652) адкрыў для Польшчы Каперніка і заняўся збораннем матэрыялаў аб вялікім польскім астраноме. Выдатны астраном Ян Гевелій (1611—1687) стварае ў Гданьску дасканалую, як на тых часы, астранамічную абсерваторыю і, абавіраючыся на по-

глядах Каперніка, робіць шэраг новых астранамічных адкрыццяў, у тым ліку і сусор'е, якое назваў Шчытом Сабескага. Папулярнызаваў тэліяцэнтрычную сістэму Каперніка ў свеце Станіслаў Любенецкі (1623—1675). Член Французскай акадэміі навук Юзэф Аляксандр Ябланоўскі (1712—1777) прыкладае многа намаганняў, каб зняць забарону касцельных уладаў з твораў Каперніка. Праўда, гэтыя намаганні не прынеслі ніякіх вынікаў. Вядомы рэфарміст Гуга Калонтай у 1780 годзе ўводзіць у Кракаўскім універсітэце лекцыі па тэорыі Каперніка, а прафесар Ян Снядэцкі не толькі выкладае навішнюю астраномію, але і піша першую навуковую працу аб жыцці, дзейнасці і адкрыццях Мікалая

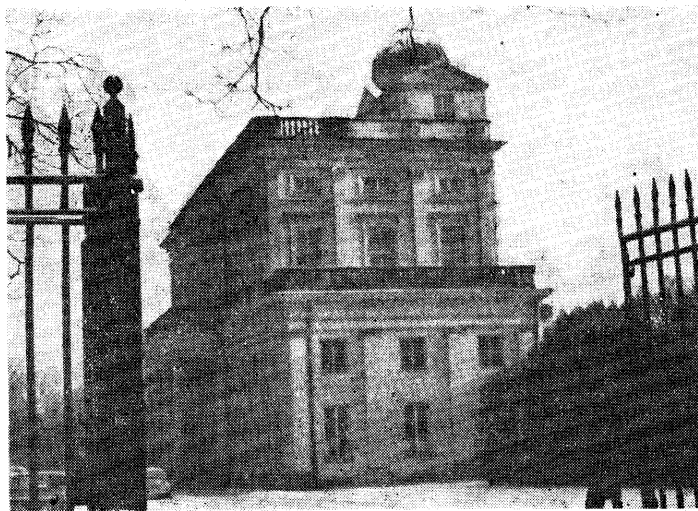
Каперніка. Праца выйшла з друку на польскай мове ў 1802 г., а неўзабаве была перакладзена на некалькі еўрапейскіх моваў і хутка разышлася па ўсім свеце. Разгарнулася трыумфальнае шэсце па ўсім свеце навуковых адкрыццяў Мікалая Каперніка, якое не спыняецца і ў нашы дні. Нават каталіцкая царква пад націскам грамадскай апініі ў 1836 г. зняла забарону з яго прац.

«НІВА»: З чым прыходзіць сучасная польская астраномія на вялікі свой юбілей — 500-ую гадавіну Мікалая Каперніка і Год польскай навукі?

Др М. КУВЯК. Са значнымі дасягненнямі. Праўда, пакуль што польскія вучоныя не маюць у сваім карыстанні матуных і вельмі каштоўных сучасных астрафізічных абсерваторыяў, тэлескопаў і іншых дарагіх устаноў, якія даступны нашым калегам з вялікіх і заможных краін, аднак працы сучасных польскіх астрафізікаў займаюць пачэснае месца на міжнароднай навуковай арэне. Перш за ўсё з галіны даследавання падвойных зорак, эвалюцыі адзінарных і падвойных зоркавых комплексаў, а таксама ў тых дзелянках, якія вымагаюць краталівай працы з выкарыстаннем электронных лічальных машын. Для прыкладу, варшаўскі астрафізічны навуковы цэнтр апублікаваў некалькі дзесяткаў прац, якія высока ацэнены ў іншых краінах.

Цяпер жа рыхтуемся да Надзвычайнага кангрэсу Міжнароднай астранамічнай уніі, які адбудзецца ў Польшчы ў пачатку верасня бліжэйшага года. Унія гуртуе ўсіх астраномаў свету, таму ў наш край прывядзе некалькі тысяч чалавек з усіх кантынентаў зямной кулі. Кангрэс будзе адбывацца ў Варшаве, Торуні і Кракаве. У яго праграме знаходзіцца шэсць сімпозіумаў і спецыяльная навуковая сесія выдатнейшых астраномаў свету нашых часоў. Прымаць у сабе такіх высокіх гасцей — гэта вялікі гонар для польскіх астраномаў.

Гугарыі Мікалай Гайдук



Астранамічная абсерваторыя Варшаўскага ўніверсітэта.

Фота М. Гайдук.

НА НІВЕ БОКТ



ЛЮДЗІ

Мікалай Раманюк, сын Яфіма Крысы Раманюк — яго дачка Сяргей Супронок
Пятро Ігнацок
Алесь Раманюк
Мікалай Раманюк, сын Паўла Ірка Раманюк — яго сястра Ірка Адамюк
Марыя Шымчук
Люба Ваўрэнюк

Валя Стэпанюк
Геня Аверчук
Юрка Аверчук
Галіна Мятля
Святлана Кандратовіч
Лена Кандратовіч — яе сястра
Славамір Амелінюк
Дзмітрый Паўлючак
Міхась Шэратуха
Юрка Раманюк, сын Івана
Іван Тамчук
Іван Тамашук
Уладзімір Бандарук
Рыгор Тамчук
Міхась Тамчук
Лявон Тамчук

ПЕСНІ

«Ой ляцелі гусі з броду»,
«Добры дзень усім вам»,
«Ой, бярозы ды сосны»,
«Раз паслала мяне маці».
Гэтыя песні развучае хор у Дубяжыне, які складаецца з пададзеных на пачатку асоб.

ВЕСКА І ХАТЫ

Вёска вялікая, 137 гаспадароў. Новыя сучасныя дамы. Вось для прыкладу хата і гаспадарка Мікалая Раманюка: чатыры пакоі, кухня, ванная, цэнтральнае ацяпленне, каналізацыя, новая клуня, новы хлеб.

*

Шукаючы знаёмых і сяброў у Дубяжыне, трапіла я ў новую хату Мікалая Раманюка, сына Яфіма. Першае прозвішча, якое мне казалі ў Дубяжыне, было таксама Раманюк і таксама Мікалай. Яно належыць старшынні гуртка (Працяг на стар. 5)



Калі б жыў, было б яму якраз 60 гадоў. На жал, няма яго сярод жывых, хвароба — скрытая, цяжкая — абарвала гэтае жыццё 13 чэрвеня 1971 года. Засталася толькі легенда, легенда пра чалавека, які ніколі не баяўся смерці, які ніколі не думаў пра сябе, які ўсе свае сілы аддаваў іншым, які з беднай вясковай хаты зайшоў на пасаду прэзідэнта.

Гэта Сяргей Прытыцкі, сын Язэпа — бацькі вялікай, бо аж васьмідзясятавай сям'і. Сяргей нарадзіўся 18 лютага 1913 года. У бацькоўскай хаце бяда аж крычалася з кожнага кутка, асабліва тады, калі ў 1921 годзе вярнуліся з бежанства ў сваю родную вёску Гаркавіч, што на Сакольшчыне. Класавай свядомасці малады Сяргей вучыўся не з кніжак — бо гэта прыйшло шмат пазней, — але ад жыцця. На адным з актаў абвінавачвання віленскай пракурор спецыяльна падкрэсліў чырвоным алоўкам дзве даты: год нараджэння 1913 і пачатак падпольнай дзейнасці — год 1929, ды яшчэ дапісаў: 16 год. Так, 16 гадоў, а ўжо камуніст, член Камуністычнага саюза моладзі, а неўзабаве і член КПЗБ, вельмі актыўны і адказны дзеяч гэтай падпольнай партыі.

За выкананне прыговору партыі на здрадніку і агенце тайнай санацыйнай паліцыі Я. Стрэльчуку (у якога ён вярнуўся з двух п'ясталеваў у гмаху віленскага суда) Сяргей Прытыцкі быў прыгаворан на кару смерці.

І тады ўзняўся ўсенародны пратэст. Адмены гэтага прыговору патрабавала ўся прагрэсіўная грамадскасць Польшчы. Тысячы папштых карткаў у адрас міністра справядлівасці напільвалі з Францыі і Паўночнай Амерыкі. З роднай вёскі Прытыцкага, Гаркавіч, выслалі петыцыю, якую падпісалі 98 асоб. Мітынгі ў Крынках і Сакольні, забастоўкі ў Беластоку і Варшаве... Усюды чуўся кліч: «Жыццё Прытыцкага ў неабяспечы!»

І не адважыліся буржуазныя каты заціснуць пятаю на шыі бистрашнага змагаара за рабоча-сялянскую справу. Кару смерці замянілі яму на пажыццёвае заключэнне ў цяжкай турме. Вайна застала яго за кратамі Равіцкага астраго. Так, як Мар'ян Бучок, які іншы камуніст, Прытыцкі хацеў ваяваць супраць гітлераўскіх агрэсараў. Не далі ім зброі, дык самі разбілі турэмныя крата і добраахвотна пайшлі абараняць сталіцу Польшчы.

Сяргей Прытыцкі вярнуўся на сваю родную Беластоцкую, дзе ўпершыню ў гісторыі гаспадаром свайго лёсу стаў тады народ. Як дэпутат Вярхоўнага Савета СССР, як намеснік старшынні Беластоцкага аблвыканкома, намагаўся палепшыць долю бедных людзей. Нападзенне гітлераўцаў на Савецкі Саюз абарвала гэту мірную стваральную працу.

«У пачатку Вялікай Айчыннай вайны знаходзіўся я ў Чырвонай Арміі, у яе цэнтральным штабе партызанскага руху, а затым быў сакратаром ЦК камсамолу. У пачатку 1944 года па ініцыятыве ЦК ЦПР і Саюза польскіх партыёў быў арганізаваны польскі партызанскі штаб. Начальнікам штаба стаў Аляксандр Завадскі, а я яго намеснікам. Пасля ў сувязі з тым, што ў таварышча Завадскага было ўсё больш заняткаў, пасадзілі начальніка штаба даверліва мне. Сяргей знаходзіўся мы пах Роўнам, пазней у Любліне, а ў апошнім перыядзе вайны — у Варшаве», — пісаў ён пасля вайны.

Мірны час распачаўся ад навукі. Палкоўніку Савецкай Арміі і Войска Польскага неабходна было папоўніць свае палітычныя веды. Пасля Вышэйшай партыйнай школы бачым яго на розных адказных партыйных пасадах, а ў 1968 годзе выбіраюць Сяргея Прытыцкага старшынёй Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР. Ад 1940 года быў ён без перапынку дэпутатам Вярхоўнага Савета СССР і БССР, на XXII, XXIII і XXIV з'ездах КПСС выбіралі яго ў члены ЦК партыі, чатыры разы адзначаўся ордэнамі Леніна, два разы — ордэнамі Чырвонага Сцяга і многімі іншымі ордэнамі і медалямі. Пасля яго смерці газета «Праўда» адзначала: «Усё сваё свядомае жыццё Сяргей Осіпавіч Прытыцкі прысвяціў служэнню народу».

І народ яго не забудзе. У яго роднай вёсцы Гаркавіч летам мінулага года быў адкрыты «Пакой памяці імя Сяргея Прытыцкага». Усё, што там паказана, сабрана ў кніжцы В. Нікіцюка, якую выдаў прэзідыум ПРН у Сакольні. Дзе яна даволі багата вобраз жыцця і дзейнасці нашага слаўнага земляка і адначасова знаёміць з рэвалюцыйным рухам у Сакольскім павеце.

Віктар Рудчык

«НІВА» № 7 (886)

18 лютага 1973 г.
3 стар.

Жыццё і дзейнасць



Вуліца ў Коматайцах Беластоцкага павету.

Фота Я. Цялушэцкага.

НАТРЫКЛАД, СЕЛЬГАСГУРТОК У КОМАТАЎЦАХ

Выкарыстанне кожнага кавалачка зямельных угоддзяў і пастаяннае павышэнне прадукцыі маюць, несумненна, найбольшы ўплыў на тое, ці наш сімвалічны бохан хлеба будзе большы. Дзве гэтыя праблемы знаходзіцца ў цэнтры ўвагі ўлад. Таму вельмі добра сталася, што ў нашыя дні «нічыя зямлі» знайшла сабе гаспадароў. Частку зямельных угоддзяў ПФЗ ўзялі ў арэнду або на ўласнасць пасасобныя сям'і. Частку ўзялі ППР-ы. Найбольш аднак за загаспадарванне іх узялі сельскагаспадарчыя гурткі і МБМ-ы.

Вялікі абшары зямельных угоддзяў яшчэ нядаўна ляжалі аблогамі або былі слаба выкарыстаны. Зараз даюць высокія ўраджай. Асабліва многа зямельных угоддзяў ПФЗ знаходзіцца ва ўсходняй частцы нашага ваяводства. Канкрэтны прыклад — вёска Коматаўцы над Свіслаччу, на мяжы з Савецкім Саяюзам, у Белагоскім павеце. Тут каля 80 дамоў. Нярэдка можна сустрэць зусім апустыльныя дамы. Моладзі мала, ды і тая намерана выехаць адсюль. Зямельныя ўгоддзі тут зусім не такія кепскія ці малаўрадлівыя. Нярэдка выступаюць зямельныя ўгоддзі чацвертага класа. Калі б была дастатковая колькасць маладых руж да працы, можна было б някеска гаспадарыцца.

Сапраўдным гаспадаром у Коматаўцах становіцца мясцовы сельгасгурток. Гаспадарыць ён амаль на такім арэале, які знаходзіцца ва ўладанні ўсіх гаспадароў вёскі. Апрача таго многа дапама-

гае ў працы адзіночкі або пажылым гаспадарам з самых Коматаўцаў, а таксама і трох іншых навакольных вёсак. Абсягаве збожжавымі і іншымі культурамі каля 300 гектараў, а зямельныя ўгоддзі сялян займаюць не больш, чымсяці 400 гектараў. Сельгасгурток у Коматаўцах заснаваўся ў 1965 годзе. Загаспадарваннем зямельных угоддзяў ПФЗ заняўся на год пазней. Ураджай атрымлівае значна большы, чымсяці пасасобныя сям'і.

Наша субсясёдніца бухгалтарша Тамара Гаспаровіч з немалым хваляваннем расказвае нам аб тым, як зараз пры дапамозе машын шпарка і непрыкметна праходзіць жніўе або капанне бульбы. Яшчэ не так даўно мясцовыя сям'і жнілі жыта сярпом, а жніўе працягвалася амаль два тыдні. Працавалі яны на вузенькіх, часта вельмі доўгіх палосках. Да жніва семі ішлі на ўвесь дзень, з запасам вады і яды, забіралі з сабой дзяцей.

Сёння коматаўскі сельгасгурток карыстаецца найбольш сучаснымі жніўнымі машынамі — камбайнамі «Візон» і «Вістуля», 8 трактарамі з камплектамі падвесных машын, абмалотачнымі агрегатамі, 12 сеўнікамі, пяццю снопавязалькамі і іншымі сельскагаспадарчымі машынамі. З усімі палявымі працамі спраўляецца хутка і спраўна. Машын аднак ніколі не замнога. Коматаўцы намераны купіць яшчэ адзін камбайн «Візон», а нават тры трактары

з камплектамі машын. Тады ўжо смела можна будзе ўзяцца за загаспадарванне дадатковых ПФЗ-аўскіх гектараў. Жыта сёння яны зараз 117 гектараў, аўса і лубіну па сто і больш гектараў. З 1 гектара атрымліваюць па 18 і 20 цэнтнераў жыта нават на зямельных угоддзях V і VI класаў. Гэта дзякуючы высокім пастаўкам мінеральных угнаенняў — 220 кг НРК на 1 га. У мінулым годзе пасяялі яны 140 гектараў жыта. Дзяржаве сельгасгурток прадаў больш 330 тон жыта і аўса. Каб павялічыць колькасць зямельных угоддзяў, яны выкарчавалі 20 га. З гэтай ініцыятывай выступілі старшыня сельгасгуртка Ян Гедзіч і кіраўнік прадукцыі Аляксей Шапель.

Тон правільнай гаспадарнасці надае таксама мясцовы гурток высюковых распадаў. Жанчыны арганізуюць высокавыя дзяцінцы, вырошчваюць агародніну ў інспектах і яе мала яшчэ распаўсюджаныя сарты. У гэтым годзе яны намераны павялічыць гадоўлю куры і качак. Коматаўскія жанчыны ахвотна ходзяць на заняткі кулінарных ці краўчэцкіх курсаў. У пачатку гэтага года яны арганізавалі навагодні бал, а зараз рыхтуюцца да святкавання Міжнароднага дня жанчын. Усе яны вельмі дружныя. Здавалася б, члены адной сям'і. У мінулым годзе ездзілі ў Варшаву, дзе знаёміліся з яе гістарычным мінулым і пабывалі ў тэатры.

Янка Цалюшэцкі

Праца на стар.4 ЛЕС І ЛЮДЗІ



веннямі, і аднаго чалавека затрымалі. Другі ж, што ішоў заду, скочыў у кусты і скрыўся. Відаць, папярэдзіў другі ваз, бо не ўдалося нам яго злавіць. Затрыманы з дрэвам прасядзеў каля году часу ў турме. Так калісьці бывала. Цяпер усё змянілася. Людзі самі лес пашуюць і да пакаржаў не дапускаюць.

— А як сям'яне сабе дрывы ды дрэва на будовы здабываюць?

— Вельмі проста. Лясніштва штогод вырубкі праводзіць або маладнякі працэбрэлівае. Вось пры ачышчэнні спущанага дрэва тоўстага галя і вярхоў можна ладных нарыхтаваць сабе, а пры працэбрэліванні — надрэннага маладняку. І нават зарабіць пры гэтым, бо за ўсё гэта мы пложым. Заробак невялікі — 40 — 80 злотых за дзень, але дроў назапасіць можна колькі захочаш. Прадаем таксама будаўнічы матэрыял і гатовыя дрывы. У мінулым годзе прадлілі каля 70 кубаметраў будаўнічага драўніны і 300 кубаметраў дроў.

—Значыць, народная прымаўка: «Хто ў лесе не злодзей, той у хаце не гаспадар» у тутаўшых ваколіцах ужо забывася?

— Пачуць то яе можна, але людзі паводзе яе не паступаюць і лес пашуюць. Калі здарыцца які пажар лесу, з навакольных вёсак бегуць і старыя і малыя, каб тушыць. Нават дзеці, не толькі што дарослыя, асерагаюцца, каб паблізу лесу вогнішча не раскладваць або, ідучы ці едуць праз лес, агню не зацярушыць. Не пасуць таксама тэйком хатняга дабытку на пасадах ці ў лесе. Па-першае, маладняку ляснога шкадуноў, а па-другое, пераканаліся, што з такой пашы многа малака не надойш. Першакласныя меліяраваныя лугі ды пашы на штурхальных угнаеннях паказвалі. Як і не кажы: падымаецца дабрабыт селяніна — узрасце і яго культура.

Пры нашым развітанні ляснічы Мікалай Бобрыкаў садзіўся ва ўласную новенькую «Шкоду» залёнага, бы той хвойнічак-маладняк, колеру. Сабіраўся ехаць на жонку, якая закончыла свой дзень працы сакратара гміннай рады нарадавай у суседніх Шымках.

На вырубцы, каля паваленых векавых сосен, не было ўжо людзей і даўно распыўся блакітна-белы дымок са старання патушаных вогнішчаў.

Мікалай Гайдук
Фота айгара

У СЯМЯЦІКІМ „ЖУБРАБУЦЕ“

Фабрыка абутку ў Сямяціках разгарнула сваю прадукцыю. У першай палове гэтага года адсюль выходзіць аж чатыры ўзоры жаночага абутку, залічанага да навінак на кірмашы ў Познані. За першае паўгоддзе 1973 г. з маркэй сямяціцкага «Жубрабута» выйдзе каля 81 тыс. жаночага абутку-навінак. Першых паставак у крамах трэба



Вось яны, модныя «галантэрыкі».

спадзявацца ўжо ў лютым. Будучы гэта летнія туфлі жоўтага колеру, абзначаныя ўзорам 152. На пачатку сакавіка павінны ўжо паявіцца ў крамах чырвона-белыя жаночыя «галантэрыкі», модныя, бо на тоўстай падэшве, а ў маі павінны быць у продажы туфлі таксама на тоўстай падэшве, трохколёрныя.

Абутак з сямяціцкай фабрыкі пастаўляецца ва ўсе куткі Польшчы. Аднак у асноўным найбольші туп кантрактуецца гандлёўцы з Варшаўскага, Лодзінскага, Катавіцкага і Гданьскага ваяводстваў.

Машын беластоцкай гандлёўцы даволі асцярожныя. На першы квартал гэтага года заказалі яны 1,5 тыс. пар жаноча-



Тут шываюцца ўсе паскі «галантэрыкі».

га абутку, а на другі — 2,5 тыс. пар. Цяжка сказаць, хто тут мае рацыю. Адно вядома, што жаночы абутак з Сямяціч будзе каштаваць ад 230 да 250 злотых, а яго практычную вартасць найлепш ацэняць самі жанчыны.

Жаночыя туфлі з Сямяціч вельмі спадабаліся савецкім жанчынам. Тамашні гандаль у першым паўгоддзі заказаў іх 20 тыс. пар. Запатрабаванне на многа большае, але фабрыка можа выканаць толькі такі заказ.

Трэба падкрэсліць, што ў асноўным абутак, аб якім вышэй гаварылі, апыніцца ў высюковых крамах.

Тэкст і фота А. Карнюка.



Туфель амаль гатовы, засталася наклеіць падэшвы.

НАШАНІЎСКАЯ ПАРА

АГУЛЬНЫЯ ЗВЕСТКІ — ЧАСТКА II.

«Наша ніва» выходзіла ў Вільні ад 9 лістапада 1906 г. да 7 жніўня 1915 года. У сувязі з набліжэннем да Вільні нямецка-рускага фронту газета перастала выходзіць.

У адрозненні ад «Нашай долі», якая моцна падкрэслівала патрэбу выдзянення класавай барацьбы, «Наша ніва» ў праграмным артыкуле гаварыла аб тым, што будзе служыць усяму беларускаму народу, усім яго класам. «Не, не думайце, што мы хочам служыць толькі ці панам, ці адным мужыкам. Не, ніколі не! Мы будзем служыць усяму беларускаму скрыўджанаму народу».

Такія былі доктрынацы. Доктэрацыя гэта была разлічана на царскія ўлады,

на цэнзуру. Падкрэслівалі абыходнасць да класавых праблем, выдаўчы ступілі вастры ўрадавай чуйнасці. На практыцы «Наша ніва» ніколі не служыла панам і была тыповай сялянскай газетай.

Многія з публіцыстычных матэрыялаў, змешчаных у тыднёвіку, набліжалі яе да народніцтва або да праграмы польскага пазітывізму. Не абыходзічы найбольш істотных для свайго часу палітычных праблем, «Наша ніва» клала вялікі націск на народную асвету, уздым сельскагаспадарчых ведаў, мадэрнізацыю метадаў гаспадарання, адраджэнне беларускай нацыянальнай свядомасці. Многачаговы выдаўца «Нашай нівы» А. Луцкевіч наступным чынам ахарактарызаваў праграму тыднёвіка: «Мэтай сваёй «Наша ніва» назначыла працаваць дзеля культурнага і эканамічнага падняцця Беларускага краю і народу, развіваць у беларусаў нацыянальную свядомасць, будзіць пачуццё грамадзянскай і чалавечай годнасці і, кропка злучышчы ў адно раздзяленнае рэлігійнае дзве часткі беларусаў, католікаў і праваслаўных, развіваць нацыянальную душу беларускага народу». (А. Навіна (А. Луцкевіч). На дарозе да новага жыцця).

На працягу ўсяго перыяду існавання «Наша ніва» пераходзіла страшныя матэрыяльныя цяжкасці. Брак ма-

тэрыяльных сродкаў, вялікія кошты працы друку, дарагая папера і параўнальна невялікі тыраж газеты становіліся перашкодамі, якія маглі перамагчы толькі выключная энергія і ахвярнасць выдаўцоў і супрацоўнікаў тыднёвіка. Цікавыя факты, звязаныя з дзейнасцю і існаваннем «Нашай нівы», знаходзім у артыкуле Х. Імшэнніка: «Матэрыяльнае становішча «Нашай нівы», было заўсёды нягэтым, а ў 1907, 1908 г. г. даволі нават цяжкім. Выдаткі на выданне «Нашай нівы» былі даволі вялікі, калі прыем пад увагу, што яна выходзіла ў ліку 4500 экзэмпляраў, прычым 3000 выходзіла кірыліцай, 1500 лацінкай. Друкарня М. Кухты, дзе друкавалася «Наша ніва», падтрымлівала яе, адчыняючы ёй доўгатэрмывыя крэдыты» (Х. Імшэннік, «Наша ніва» і дваццацігадовы юбілей беларускай нацыянальнай прэсы).

Пераканаўчыя доказы аб выключным убостве «Нашай нівы» і людзей, звязаных з гэтым тыднёвікам, знаходзім у лісце Янкі Купалы, высланым пачтам па адрас вядомага беларускага дзеяча з Пецярбурга Браніслава Эпімах-Шыпілы. Ліст гэты быў высланы Купалам у канцы кастрычніка 1914, гэта значыць, тады, калі Купала быў ужо гадоўным рэдактарам «Нашай нівы». Купала прапісваў у В. Эпімах-Шыпілы грашовы дапамогі і ахарактарызаваў сваё выключ-

на цяжкае становішча: «Яшчэ і цяпер у мяне не топіцца ў печы і прыходзіцца калець і хварыць, бо няма за што купіць дроў, у дадатку, каб яго немац, мой камуш саўсім раскдаўся і не маю ў чым паказацца на вуліцы і злазіць у цэнзуру».

З увагі на матэрыяльныя цяжкасці ў 1912 годзе «Наша ніва» перайшла з двух шрыфтаў на адзін — кірыліцу.

Іншым чынікам, які ў значнай ступені ўскладняў матэрыяльныя ўмовы «Нашай нівы», была царская цэнзура. Негледзячы на тое, што палітычныя артыкулы тыднёвіка былі наогул добра прадуманыя і асцярожныя ў сваіх фармулёўках, цэнзура не раз канфіскавала пасасобныя нумары тыднёвіка. Не раз прычынай канфіскацыі былі літаратурныя творы, напрыклад, 14.III.1907 года быў канфіскаваны 8—9 нумар «Нашай нівы». Між іншым, з прычыны змяшчэння верша І. Коласа «Расейскія образы». Цэнзар, матывіруючы канфіскацыю, пісаў, што верш Коласа «напамінае падоўжныя прахламацы».

Асабліва ў перыяд І сусветнай вайны цэнзура завастрыла крытычны аэнаж публіцыстыкі «Нашай нівы». У студзені 1915 года Віленскія часовы камітэт на справах друку скіраваў нават Янку Купалу як рэдактара «Нашай нівы» у суд.

Пасту аднак удалося пазбегчы судовага працэсу.

«НІВА» 18 лютага 1973 г.
№ 7 (866) стар. 4

АРМЯНСКАЯ САВЕЦКАЯ САЦЫЯЛІСТЫЧНАЯ РЭСПУБЛІКА

Армянская ССР паўстала 29 лістапада 1920 г., у склад Закаўказскай СФСР увайшла 12 сакавіка 1922 г. Знаходзячыся ў Закаўказскай СФСР, увайшла ў Саюз ССР 30 снежня 1922 г. Пасля рэарганізацыі Закаўказскай СФСР увайшла 5 снежня 1936 г., у склад Саюза ССР. Тэрыторыя — 29,8 тысяч кв. км, насельніцтва — 2 мільёны 606 тысяч чалавек. Сталіца — Ерэван (818 тысяч жыхароў).

Паверхня рэспублікі — гэта маастатычныя горныя хрыбты і прыгожыя даліны з мноствам бурлівых рэк, рэчак і ручаёў. На паўночным беразе найбольшай ракі Аракс знаходзіцца яладародная Арааракская раўніна, на якой жыве 45 прац. усяго насельніцтва рэспублікі. Шчыльнасць насельніцтва на гэтай раўніне дасягае 400 чалавек на 1 кв. км. Найвышэйшая вяршыня Арменіі — астыўшы вулкан Арагац (вышыня 4090 м), самае вялікае возера — Севан (плошча 1410 кв. км, найбольшая глыбіня 99 м) знаходзіцца на вышыні 1914 м над узроўнем мора. З яго выплывае рака Раздан, над якой цяпер узводзіцца найбольшая на Закаўказзі Разданская гідрэлектрастанцыя ма-

гутнасцю ў 1 мільён 200 тысяч кілават. Клімат кантынентальны, сухі.

Арменія багата карыснымі выкапнямі: медзь, малібдэн, поліметалы, золата, жалезная руда, алюмініевая і магнезіяльная сыравіна, будаўнічыя матэрыялы (асабліва мармур) і іншыя багаці. У рэспубліцы знаходзіцца каля 1000 крыніц з рознымі мінераль-

ВЯЛІКІ КОНКУРС



нымі водамі, сярэд іх Арзні і Джэрмук маюць усеагульнае значэнне.

У народнай гаспадарцы Армянскай ССР каля 80 прац. займае прамысловасць, яе найважнейшыя галіны: каларавая металургія, хімічная, электратэхнічная, аўтомабільная, кансервавая прамысловасць і вытворчасць славуцых армянскіх він і каньякоў. Звыш 150 розных вырабаў, якія выпускаюцца з удзелам

прадпрыемстваў Арменіі, Савецкі Саюз экспартуе ў 70 краін свету.

Сельская гаспадарка Арменіі шматгалінная, хуткімі тэмпамі развіваецца ў ёй жывёлагадоўля і вырошчванне розных сельскагаспадарчых культур: пшаніцы, ячменю, бульбы, бавоўны, тытуню, вінаграду, садавіны (у тым ліку паўднёвых фруктаў), паўднёвая агародніна, развіта таксама шайкаводства і пчаліства. Сельская гаспадарка рэспублікі развіваецца на аснове інтэнсіўнага будаўніцтва навадальных сістэм.

Арменія — гэта краіна з багатымі старажытнымі культурнымі традыцыямі, армянскі алфавіт быў складзены каля 393 г. нашай эры. Цяпер у рэспубліцы дзейнічае Акадэмія навук, каля 115 навукова-даследчых устаноў і інстытутаў, 12 вышэйшых навуковых устаноў (52 тысячы студэнтаў), 63 сярэднія спецыяльныя школы, 1542 агульнаадукацыйныя школы розных відаў. У рэспубліцы працуе 14 прафесійных тэатраў, кінастудыя «Арменфільм» рэдыё, тэлебачанне, выходзіць 179 газет, часопісаў і іншых перыядычных выданняў. У Ерэване знаходзіцца славуцый Матэнадаран — сховішча старажытных рукапісаў (звыш 11 тысяч манускрыптаў) і архіўныя матэрыялы (каля 100 тысяч дакументаў) на розных мовах Азіі і Еўропы. (мг)

Жуток практычных ведаў



ВЕСНАВАЯ МОДА

У Парыжы найбольш вядомыя мадэльеры запрапанавалі наймадзейшыя, паводле іх думкі, мадэлі. Як жа будзем апранацца надыходзячай вясной?

Нічога ў прыродзе не гіне, усё паўтараецца: ізноў строгія блузкі, куртки, спартыўныя сукенкі, а гэтыя ж мадэлі сёння не новыя, многія памятаюць, што былі яны модныя яшчэ перад вайной. Зварот да іх тлумачыцца не бракам уяўлення ў мадэльераў і нават не тым, што жанчыны змучыліся ад бясконцага навінак, а проста гэтыя мадэлі ўданыя. Дык навошта ж назавуць іх адмаўляцца ад іх?

Але кожная мода, хаця найчасцей і паўтараецца, усё ж нясе ў сабе нейкія элементы новага. А вось, напрыклад, курчачкі. Сёння яны ўпрыгожваюцца рознымі зборкамі, робяцца даўжэйшымі, часамі ў талі ў гэтых куртках зацігнута гумка. Такія куртки носяць са штанамі, з плісаванымі спадніцамі, з шортамі. Курткі цяпер модныя, як ніколі. Іх будуць шыць нават з ядавітых матэрыялаў.

Сярод навінак — прыгожыя плісаваныя спадніцы-клёш. Але лепш іх націць у дваццаці год. Больш спакойныя гэта так званыя сялянскія спадніцы, з мноствам зборак. Да іх носьці таксама шырокія блузкі з тонкай бавоўнянай тканіны, а можа нават быць трыкатажная кашуля.

Розныя трыкатажныя і вязаныя рэчы наогул вельмі характэрныя для «сённяшняга стылю», які будзе найбольш модны ў 1973 годзе. Вельмі колер тут завышай спалучаецца з блакітным, чырвоным, жоўтым ці цёмнасінім. Найчасцей выступаюць палоскі.

Вельмі модныя доўгія і кароткія зашпільваныя камізэлькі. Іх носьці з плісаванымі сукенкамі ці спадніцамі, а таксама са штанамі.

Вельмі модныя белыя доўгія штаны. Аднак форма іх цяпер крыху іншая. Сёлетняй вясной яны будуць даволі шырокія і прамыя, а часамі нават з фальбанкамі, быццам піжамныя (вядома для вельмі маладых).

Сяброўка.



ЗА ВОЛЮ НАРОДАУ-БРАТОУ

Размова ў ваенкамеце была кароткай. 20-гадовы юнак з вёскі Моцевічы, па нацыянальнасці поляк, Антон Вершыловіч задаліся ісці на службу ў адраджаемае Войска Польскае.

— Ворат у нас агульня — гітлераўскі акупант, — заняў малады селянін адзічэрам. — Агульнямі сіламі хутчэй даб'ём фашыстаў.

Пасля нядоўгай навукі ў вучэбным падраздзяленні Антон апынуўся ў дзейнічаючай арміі. Польскія салдаты ваявалі пурч з чырвонаармейцамі Першага Украінскага фронту. І першыя, і другія ўп'яцэнт грамілі нямецкіх злыднзяў. У цяжкіх выпадках байцы брацкіх армій прыходзілі на ўзаемную вырчку.

Так было і ў той красавіцкі дзень 1945 года. Падбіла абараняліся фрыцы на подступах да Нісу. Батарэя сараканятка 28-на пяхотнага палка другой арміі Войска Польскага прыкрывала наступачыя байцоў. Жаўнеры ў канфедэратках, ахвяруючы жыццём, вызвалілі ад акупанта знячаную зямлю. Антон толькі паспяваў падаваць да гарматы снарады. Самааддана змагаўся і іншыя артылерысты. І вось абарона праціўніка прарвана. А. Вершыловіч разам з баявымі сябрамі Саевічам і Кірэнэем рухаюцца на захад паўз замойклія нямецкія дзоты. «Толькі наперад!» — думаюць байцы. А неўзабаве гарматны разлік уступае ў новы жорсткі бой.

За Нісай пачаліся зноў псіхічныя

контратакі гітлераўскіх ваяк. Апапелі фашысты насядаці на польскіх салдат. Вось загінуў камандзір гарматы Саевіч. Антон разам з Крывеняй дапамагаюць адбівацца ад ворага пехацінцам. Адна контратака, як хвалі прыбою, змяняецца другой. І ў гэты момант вельмі дарэчы падаспела дапамога чырвонаармейцаў. Савецкія танкі выклікаюць паніку ў немцаў, і тыя спрабуюць выратавацца бегствам.

Шмат цяжкіх пераплётаў зведаў на вайне Антон Вершыловіч. Глядзёў не раз смерці ў вочы ў час баёў на Дрэздэнскім напрамку, у дні вызвалення Чэхаславакіі. І ўсюды бачыў адчуваў свой высокі абавязак, і ўсюды наглядзіў баявую садружнасць брацкіх армій. Дарэчы, батарэю, у якой служыў Антон, памагаў арганізаваць рускі чалавек Іван Громаў, ленинградец. Затым лейтэнант служыў у Войску Польскім у якасці камандзіра ўзводу. Пра агульнясы мзты салдат Г. Жукава, І. Конева, М. Роля-Жыммерскага вельмі пераканаўча гаварылі лозунгі «За нашу і вашу волюнасць», напісаныя на рускай і польскай мовах на баявых машынах. Гэтыя зразумелыя ўсім словы выходзілі байцоў-вызваліцеляў у духу ўзаемавыручкі і інтэрнацыяналізму.

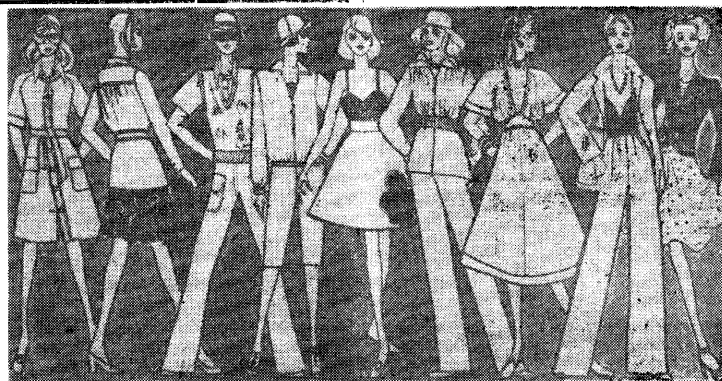
Дні неспакою, дні пастаяннага рызыкі не скончыліся для А. Вершыловіча і пасля разгрому германскага фашызму. Праз некаторы час вайсковая часць, у якой служыў Антон, была перакінута ў Жэшўскае ваяводства. Там супраць

новай, сацыялістычнай Польшчы выступалі банды. Зноў баі, часам не менш цяжкія і небяспечныя, чым на фронце, адбываліся пад Пшэмыслем, Берчай і ў іншых мясцінах.

Мінула чвэрць стагоддзя, як былі воін Войска Польскага А. Вершыловіч вярнуўся ў родныя Моцевічы да мірнай працы. Зараз ён салдат запаса Савецкай Арміі. Ветэран з'яўляецца калгаснікам калгаса «Новы Нёман». Дачка сёлета выйшла замуж, жыве ў Гродна, а маладыя сын вучыцца ў сямім класе.

У дні свят удзельнік мінулай вайны апранае пінжак з баявымі ўзнагародамі. І побач з польскімі медаламі «За службу на полі славы», «Перамогі І Свабоды», «За Одэр, Нісу, Балтык» і «Знакам Грунвальда» золатам ззяюць савецкія і юбілейныя медалі «20 год перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941—1945 г.г.» і «50 год Узброеных Сіл СССР». Іх Антон Вершыловіч, селянін і салдат, заслужыў сваёю мужнасцю і адвагай.

А. Жалкоўскі



Альтэнкірх з Будэрэма напакавалі руказкі харчам і боепрыпасамі і старанна замаскіравалі ўсё, што з сабою не бралі, мохам і яловымі галінамі. Наеліся даадвава, знішчылі сляды сваёй стаянкі. Тады пабудзілі Мартынава, надзелі на плечы руказкі і пакроўлілі на паўночны ўсход у напрамку да мрыкумага размялічонага групы падпалкоўніка Грэльхамера.

Ноч была цёмная, бязветраная, не вельмі цёмная. Размаўлялі толькі ў самах неабходных выпадках — калі трэба было выбраць правільны напрамак альбо рашыць, якая дарога хутчэй прывядзе іх да таго ці іншага месца. Яны

не дазволілі сабе нават самага малага адпачынку, таму, што летнія ночы кароткія. Адзін раз, перш чым перайсці шасейную дарогу, яны прыгатыліся, прапусцілі грузавік, потым легкавую аўтамашыну. Альтэнкірху так і карцела ўзяць на мушку свайго аўтамата легкавышкі, — яна, як і грузавік, ехала з ярка запаленымі фарамі, быццам для яе не існавала ніякай небяспекі, — і адной чаргой ксаксіц шафёра і пасажыра. Ён уявіў сабе, як машына скачваецца ў кювет і перакульваецца, ён падпальвае яе, і ў неба ўзнямаецца высокае полымі, якое ўсім, на многіх кіламетраў навакол, паказвае, што фашысты вярнуліся назад з помсты. Але Альтэнкірх разумеў, што такі ўчынак можа сарваць выкананне атрыманага задання, і абмежаваўся тым, што сказаў Будэрэ:

— Вось, бы яны здзівіліся такой неспадзеўцы!

Усе трое перабеглі цераз шашу і зноў пачалі прабірацца наперад. У гэтым раёне мясцовасць, відаць, была, густанаселеная, не так, як там, дзе яны спусціліся на парашуты. На панядворках брахалі сабакі. Давялося абыхіць бокам спачатку адну вёску, потым другую. Некай яны так блізка падыйшлі да хат, што пачулі нават галасы селян.

Пасля поўначы дарогу ім раптам перагародзіла рэчка. Яны пайшлі ўброд, падняўшы над галавой свае руказкі і зброю. Калі перабраліся на процілеглы бераг, Альтэнкірх сказаў:

— Засталося каля шасці кіламетраў.

Але той ноччу іх адолець ім не ўдалося. Зарослая чаротам багна прымусіла пайсці кружным шляхам, а потым, раней, чым яны разлічвалі, гарызонт пачаў святліць — стала бачна на доўгіх вятках. Усе трое залезлі ў густы сасоннік. Будэрэ падахоўваўся вартаваць. Альтэнкірх і Мартынаў заснулі. Гэтак — дзяжурчы, падсілкоўваючыся і сплючкі — яны правялі дзень.

— Няважна, што мінулай ноччу мы не дабраліся да таго ўдзлення, — сказаў Альтэнкірх пад вечар, калі ўсе трое ўжо выпаліся. — Обер-лейтэнант Вайтхазе прыйдзе туды толькі наступнай ноччу. А да таго часу і мы там будзем.

— Сам не ведаю чаму, — прамовіў Будэрэ, — але ўсё гэта мне здаецца нейкім дзіўным. Ноччу і сёння ўдзень я ўсё думаў і думаў пра тое, што нам расказаў Мартынаў. Селянін нічога не ведаў. Вас не ўразіла тое, што машыны ішлі, не маскіроўвалі фар? Гэтак не робяць, калі палізу стайць тысяча пяхот салдат і афіцэраў праціўніка. Здаецца, тут нешта не так.

Заўтра ноччу мы сустрэнемся з Вайтхазе, і ўсё стане на месца, — сказаў Альтэнкірх. — Калі ж я то там будзе, мы пачакаем адзін-два тыдні, і, калі ўжо тады ён не прыдзе, значыць, група Грэльхамера знішчана, і нас чакае такое ж прыемнае падарожжа, што

і Кноблаха, — прабірацца цэлыя чатырыста-пяцьсот кіламетраў на захад.

Калі апусціўся пршчмак, яны зноў ускрынулі на плечы свае ношы і пайшлі далей на поўнач. Альтэнкірх трымаў ваў, калі праз некалькі соцень метраў яны натрапілі на дарогу і пайшлі па ёй, — значыць, ён правільна вызначыў пункт прызначэння. Неўзабаве яны знайшлі і мост цераз глыбокі роў, які быў адзначаны на карце.

— Ну, хлопцы, — сказаў ён радасна, — праз гадзіну будзе той ускраек.

— Але ці будзе там Вайтхазе, — прабурчаў Будэрэ.

— Прыкусець язык, — азваўся Альтэнкірх.

Пайшлі далей. Альтэнкірх трымаў у руцэ кампас, Будэрэ лічыў крокі. Калі ён хацеў ужо абвясціць, што яны прайшлі лішні кілометр, перад ім раптам вышлі чорныя цені дрэў.

— Вось ён, той ускраек, — прашпатаў Будэрэ.

Пачалі напанаўголаса гукаць, і, нарэшце, апынуліся пад высокімі стрыннымі соснамі. Зямля пад імі была сухая, але навокал зусім не было хмызняку.

— Не вельмі ўдалае месца для спаткання, — шоптам зазначыў Альтэнкірх.

Было крыху за поўнач. Вырашлі і паглыбіцца ў лес на сто-дзвесце метраў. Адтуль а трэці гадзіне ночы хто-небудзь з іх пойдзе на край лесу. Вобмацкам пайшлі ў гушчар і ляглі на зямлю. Мартынаў спытаў дазволу паспаць.

Трыбуна чытачоў

НАВАГОДНЯЯ ЁЛКА

20 студзеня гэтага года ў Вельскім беларускім ліцэі ад самага ранку было відаць, што гэты дзень з'яўляецца ўрачыстым днём. Аб гэтым сведчылі скромна, але прыгожа прыбраныя кабінеты. Урокі прайшлі нармальна па плану, але ў 16 гадзін у прыбранай гімнастычнай зале наладжваў свае інструменты адзін з найлепшых ансамбляў вельскага павету «Рэлякс».

Навагодняя ёлка была падрыхтавана вельмі цікава. На яе прыбыла моладзь ліцэя і настаўнікі. Пасля кароткіх танцаў, прысутныя былі запрошаны на скромны ластунак, падрыхтаваны бацькоўскімі камітэтамі. У гэты час вучні і настаўнікі — госці склалі сабе ўзаемна шчырыя і сардэчныя пажаданні ўсёго найлепшага і ўручылі паматкі. Далейшым пунктам праграмы быў конкурс, а потым забава.

Асабліва цікавым быў конкурс, у якім паказалі свае таленты многія выканаўцы песень, скетчаў, маналогаў і г.д. З найбольш цікавай праграмай у конкурсе выступілі вучні кл. ІІа, яны і занялі першае месца. Таксама свае здольнасці паказалі хлопцы з кл. ІІІа (другое месца) і кл. ІІІб (трэцяе месца).

Усе вельмі прыемна і весела правялі суботні вечар у асяроддзі сваіх сяброў.

Прозвішча і адрас вядомы рэдакцыі.

У БЕЛАРУСКИМ ЛІЦЭІ...

...У Гайнаўцы вучыцца найбольш вяскавай моладзі. Усіх ліцэістаў больш трохсот. Усе яны з'яўляюцца падпісчыкамі «Нівы», а таксама ўсе купілі беларускі календар на 1973 год. Навучанне беларускай мовы стаіць тут на высокім узроўні. Вялікая ў тым заслуга настаўнікаў, якія вучаць роднай мове. Паколькі вучыцца тут моладзь з многіх гайнаўскіх вёсак, яна вымушана штодзень даязджаць у школу. Гайнаўскі беларускі ліцэй не мае інтэрната. Таму для гэтай моладзі ў першую чаргу арганізавана харчаванне. Аб тэрміновай дастаўцы цёплай стравы ў школу, якую яна атрымлівае з рэстарана «Гайнаўніка», клапаціцца настаўніца Параскева Рушук.

У ліцэі актыўна працуе гурток ЗМВ, апекуном якога ад імя педсавета з'яўляецца настаўнік Б. Петручук. Гурток вядзе шырокае культурна-асветнае дзейнасць. Леппшыя вучні, члены ЗМВ, арганізавалі сямёўскаму дапамогу сваім адсцюаючым у вучобе калегам. Нядаўна ў ліцэі была арганізавана навагодняя ёлка. Моладзь з беларускага ліцэя запрасіла да сябе вучняў з іншых гайнаўскіх школ. Былі шматлікія конкурсы. Усе весела і прыемна бавіліся.

Міхась Цялушэвіч,
вуч. кл. ІІВ беларускага ліцэя ў Гайнаўцы

АСОУСКАЯ МАЛАЧАРНЯ

У вёсцы Асоўка Гайнаўскага павету ёсць малачарня, якой кіруе Тамара Іванюк. Тут можна заўсёды купіць масла і тварог, а таксама сыр.

Гаспадары спакойна могуць прывезці сваё малако, а дамоў вяртаюцца з гатовымі прадуктамі. Заплата за пабраны тавар адлічаецца, калі прыходзіць час разлічэння за малако. Гэта аблягае жыццё нашым вясковым гаспадарам.

Р. Ч.



Дарагое «Сэрцаўныя»!

Часта я чытаю твае парадзі і яны мне вельмі падабаюцца. Многім ты раіш у клопатах, таму і я паставіла да цябе напісаць і прасіць парадзі. Мне 19 год. Жыву я на вёсцы, але працую ў горадзе. На працу едзю аўтобусам. Гэтым аўтобусам ездзіць шмат моладзі. Я ўжо з ім пазнаёмілася. Але адзін хлапец мне вельмі падабаецца — Рысек ён завецца. Працуе ў гэтым жа горадзе, недалёка ад прадпрыемства, на якім я працую. Мы часта з ім ідзем да аўтобуса. Ён прыстойны, прыгожы, культурны. Знаёмы мы ўжо больш як паўгода. Рысек прыязджае да мяне на вёску. Вацкам таксама ён падабаецца. Гаварыў, што мяне хахае. Прапануе, каб выйшла за яго замуж, бо ён ужо не малады і кажа, што пара ўжо жаніцца. Я б ахвотна згадзілася, але ён намянога за мяне старэйшы. І таму, хаця я яго кахаю, не даю яму пакуль што адказаў, а пры кожнай такой гутарцы стараюся змяніць тэму размовы. На мяне звяртае ўвагу таксама іншы хлапец — Пеця з нашчада прадпрыемства. Ён таксама нябрыдкі. Часта спатыкаемся з ім у часе працы. Гаварыў, што падабаюся яму. Але я яго не кахаю і спатыкацца з ім таксама не маю ахвоты. Ён за мяне старэйшы толькі на год. Аднак мне лепш падабаецца Рысек. Не ведаю, якога з іх выбраць. Падкажы, «Сэрцаўныя»!

Раіса
з Гайнаўшчыны

Раіса! Ты яшчэ маладая і з замужаствам не спяшайся, пакуль не ўпэўнішся сама ў сваіх пачуццях. Па-мойму, з Пецем дык справа ясная. Ён табе не падабаецца, не мае ахвоты з ім спатыкацца, дык няма чаго і гаварыць аб замужстве. Калі Рыска кахаеш сапраўды, дык, па-мойму, гадзі тут не павінны быць перашкоды. Кахаанне — падстава сямейнага шчасця. Калі аднак маееш сумненні — пачакай. Час — найлепшы дарадчык.

Сэрцаўныя



ВЕРУ

Калі ўбачу кветкі ў далонях —
Веру, што жыве радасць.
Калі пачую песню салаўіну —
Веру, што жывуць песні.
Калі ўбачу смех на сямра твары —
Веру, што квітне смех,
Калі гляну на фатаграфію маці —
Веру — яна памерла;
Мая маці, мая найдаражэйшая.
Веру — радасць, песні, смех
Адыйшлі ў далечыню.

Георгій Баена,
Вельскі беларускі ліцэй.



ПЫТАННЕ: Мы з жонкай паводле новага закону 26.X.1971 года атрымалі акты ўласнасці на зямлю: я па сваім бацьку, а жонка па сваіх бацьках. На гэтай падставе выдзелілі нам дзве паасобныя калоніі. Ці адзін муж, або жонка мае права прадаць сваю гаспадарку без згоды другога? Ці гэтыя дзве паасобныя гаспадаркі можна лічыць за адну супольную без згоды супрутаў?

АДКАЗ: У асноўным маёмасць якую набываюць муж або жонка ў часе супольнага жыцця, з'яўляецца супольнай уласнасцю. Аднак гэта не адносіцца да маёмасці, набытай у якасці спадчыны. Спадчына з'яўляецца асабістай уласнасцю таго, хто яе атрымаў, і мае ён права распараджацца гэтай маёмасцю без згоды другога з супрутаў. Калі муж меў маёмасць па сваіх бацьках, а жонка па сваіх, то кожны з іх быў выключным уладальнікам сваёй спадчыны, а паставава адміністрацыйнай улады з'яўляецца толькі дакументам, які гэты стан пацвярджае. Таму і муж і жонка могуць сваю гаспадарку, якую атрымалі ў спадчыну, прадаць без згоды другога. Аднак такіх муж і жонка складаюць адну сям'ю — дзяржава можа для падатковых мэтаў лічыць абедзве гаспадаркі за адну.



АКТИВИСТ ВГКТ

Янка Максімух з вёскі Малочкі Вельскага павету актыўна працуе ў ВГКТ, асабліва выдзяляецца ў арганізаванні культурна-асветных вечарынак, такіх, як «Коласаўскі вечар», «50 год СССР» і распаўсюджванні ў сваім асяроддзі «Нівы».

Я. з М.

ПРЫГОЖА

Добрую справу зрабіла падставовая школа ў Тапалінах, купляючы 17 пар ботаў з канькамі. Настаўнік фізкультуры Станіслаў Гаеўскі электрыфікаваў мясцовы лут і зрабіў там каток. Моладзь тут з прыемнасцю каталася. Вечарам гэта выглядае так прыгожа, што нават сьпяваюцца аўтобусы, каб пасажыры маглі палубавацца цудоўным катком. Хто ведае, можа з гульні, што адбываецца на гэтым катку вырасце ў будучыні добрая дружына хакеістаў.

Мікола Крайчук, Пагожа



«Назіральнік». Дарагі сябра, з увагай і хваляваннем прачыталі мы ваша пісьмо. Нічога іншага не прагне, як заслужыць такую ацэнку (якую вы нам выставілі) і ў іншых чытачоў. Непаразумеці аднак бываюць і ў найлепшай сям'і. Адно трэба паставіць ясна: журналіст — не святы, часта яго інфармацыя залежыць ад тых людзей, у якіх ён яе даставаў. А колькі б не было інфарматараў, кожны з іх глядзіць на тую самую справу па-іншаму. Таму, калі вы не згаджаецеся з нейкай нашай ацэнкай таго ці іншага, вядомага вам факту, пішыце ў рэдакцыю, не згаджаючыся з аўтарам, такія пісьмы будзем публікаваць. Журналісты за гэта не пагнаваюцца. Нам зусім не залежыць, каб свае публікацыі афарбоўваць у той ці іншы колер. Імкнемся пісаць аб жыцці так, як яго бачым. Ліст ваш не публікуем толькі таму, што ён ананімна. Адказваем вам, бо ўбачылі добрага свайго сябра і хацелі б, каб ён выйшаў з-за шырыні «назіральніка» і стаў нашым актыўным карэспандэнтам (у вас на гэта ёсць добрыя задаткі).

Мар'я Семанюк, Вельск. Мы ўжо хваляваліся за вас, але дасланыя вершы сведчаць, што творчы агоны не гасне. Зразумела, надрукуем.

Янка Здойскі. Да друку выбралі першы верш пра зіму.

Аляксандр Кавальскі, Вельск. Пастараемся нешта з вашых «партызанскіх» вершаў выбраць у «Парнаскі». Раім аднак паспрабаваць сваіх сіл у тэмках добра вам вядомых, якія вы непазрэдна перажылі.

НІВА

ГАЙНАЎСКИ ПАВЕТ

Кляшчэлі
„Zwiadowca" (radz.), 20—21.
„Gniewna podróże" (bułg.), 22—23.
„Zaproszona" (franc.), 24—25.

Нараўка
„Przez pustynię" (meksyk.), 20—21.
„Szerokiej drogi kochanie" (polski), 21—25.

Нарва
„Pamiętnik szalonej gospodyni" (USA), „Bitwa o Kozi Dwór" (polski), 21—25.

Чыжы
„Gangsterzy i filantropi" (polski), „Ostatnia gra Karina" (radz.), 21—25.

Дубічы Паркоўныя
„Oficerowie" (radz.), „Umrzeć z miłości" (franc.), 21—25.

Арэшкава
„Seksołatki" (polski), „Sami na wyspie" (jugosl.), 21—25.

БЕЛЬСКИ ПАВЕТ

Боцькі
„Kupujemy wóz strażacki" (USA), „Testament Agi" (wegier.), 21—25.

Орля
„Życie rodzinne" (polski), „Bajka o zmarnowanym czasie" (radz.), 21—25.

Райск
„Agent Nr 1" (polski), „Jaskółki" (wegier.), 21—25.

САКОЛЬСКИ ПАВЕТ

Крыжкі
„Niech bestia zdycha" (franc.), 20—21, „Dziwaczyna z walizką" (włoski), 22—23, „Kajtek i nowy bractwek" (wegier.), 24—25.

Шуцэлава
„24 godziny życia kobiety" (franc.), „Kajtek i siedmiogłowy smok" (wegier.), 21—25.

Янаў
„Ballada o Bable u Hogueu" (USA), 23—25.

СЯМЯЎСКИ ПАВЕТ

Нурэц
„Sól ziemi czarnej" (polski), 20—21, „Poszukiwanie" (hiszp.), 22—23, „Zaraza" (polski), 24—25.

Мельнік
„Nie smuć się" (radz.), 20—21, „Doczekać zgrozi" (USA), 22—24, „Trzej świadkowie" (czeski), 24—25.

Мілейчыцы
„Początek nowego świata" (rum.), 20—21, „Cierpienia młodego Bahaczka" (czeski), 22—23, „Komedia pomyłek" (polski), 24—25.

ДУБОВСКИ ПАВЕТ

Сухаволя
„Niech bestia zdycha" (franc.), „Złóż olimpijski" (polski), 23—25.

Новы Двор
„Przez pustynię" (meks.), 23—25.



Organ Zarządu Głównego Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefon: red. naczelny 10-38, centrala 22-41 do 45. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch” Nr 102-7-1st NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odrocenie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia bez złączenia wysyłki za granicę przyjmują: Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch”, Warszawa, ul. Wronia 23. Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem Przedsiębiorstwa Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch”, Warszawa, ul. Wronia 23. BZGrat. Nakład 7.592 K-1

«НІВА» 18 лютага 1973 г.
№ 7 (886) стар. 7.

З української мови

ПУДАДЗЕЙНЫ ТЭЛЕФОН

Жыў-быў чалавек, якога звалі Каро. І была ў яго жонка, якую звалі Маро. Не прэжа было б ні есці, ні піць, а толькі глядзець на Маро і любавіцца ёю. Вось аднойчы сідзеў Каро, тры-дзень на сваю Маро і думка аб сваім будучым наступіку, а Маро яму кажа: — Нама чаго без толку глядзець на мяне, хутчэй знайдзі мяшын і вярні мне ў радзібны дом.

Каро, не памятаючы сабе ад радасці, бажыць выкідаць мяшын «Хуткай дапамогі». Выкідае, бажыць, дабівае да вяртальбона цэнтральнай пошты і бачыць: пяць тэлефонаў выстраіліся ў рад. Падбірае да першага тэлефона, кідае ў дзірачку манетку, бярэ трубку, набірае нумар і крычыць «але». Ад яго голасу дрыжаль сцены будынка пошты, але тэлефон не адгукаецца. Выходзіць Каро да другога тэлефона — тое ж самае. З трэцяга тэлефона чуецца нейчы голас:

— Ну, гаварыце ж, я слухаю.

— Гавару, гавару, слухайце, гавару, — крычыць Каро, але яго голас не даходзіць да слуху дзяўчыны ў тэлефонне на другім канцы прывада, і яна кідае трубку.

Каро бажыць у маршын пасураць і тут жа на 20 копеек крычыць «але» у тэлефонную трубку аўтамата.

Так перабіраючы ад тэлефона да тэлефона, Каро і сам не заўважыў, колькі часу прайшло. І раптам, о! Па адным з тэлефонаў усе ж уявляе пазваніць.

— Скажыце сваёй жонцы, нахай крышакку падарыць, хутка мы прыедем, — адказаў «Хуткая дапамога». Радасны Каро прыбірае дожджы. І што ён бачыць? Нейкі прыгожы хлопчык сядзіць на кватэры...

Аказаецца, суседні бацькі, што Каро пайшоў і не вярнуўся, знайшлі таксі і заведзі Маро ў радзібны дом Тут Маро нарадзіла хлопчыка і дала яму імя Саро. Хлопчык, што сядзеў на кватэры, і быў гэты самы Саро.

Вясяка і сын кінуліся ў абдымкі адзін да аднаго.

Калі нішыя дзеці расцупілі па тэда, то Саро рос па месяцах Хутка ён скончыў сярэдняю школу і аднойчы без старонняй дапамогі пасураў у інстытут (у кватэры тавое можа знарацца).

У інстытуте ён сустраў адну прыгожую дзяўчыну, якую звалі Заро. Саро закахваўся ў яе, акажыўся і прырэў Заро да сабе ў хату.

Ці многа часу прайшло, ці мала — некай Заро гаворыць Саро: — Хутчэй вярні мяне ў радзібны дом...

Саро выбірае з доўж, каб пакідаць мяшын, і бачыць мяшын «Хуткай дапамогі» стаіць каля дзвярэй. Жаўтае на ў бейм халаде высювае галаву з мяшын і прыбірае:

— Выкідаюці «Хуткую дапамогу?»

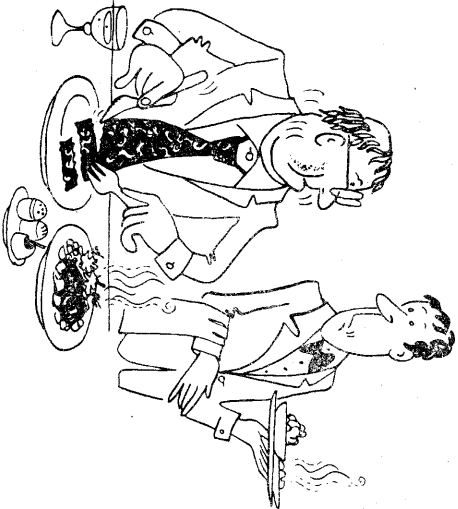
— Не, — гаворыць Саро, — не выкідаў. Во толькі піпер спінаюся выкідаць.

Мяшын сабраўся павярнуць назад, але Каро сказаў:

— Сястрычка, гэта я для сваёй жонкі выкідаюці, але вы так запанілі, што падпер ужо спарэбнілі майя нывесть...

— Жонка ці нывесть — нам усё роўна, — сказыла жанчына ў бейм халаде, пасадзіла Заро ў мяшын і павернула ў радзібны дом...

Г. Стамбалаў



— Замест бифштекса вы мне подайте сигары, вы являе талоджю.

ПІШЫНКА

БІЛІБІЛІМКА

ДАМІШІО

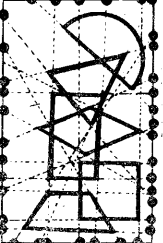
— Паслухай, Міша! Па тэлебачанні гаварылі, што нікаціну з аднаго павка прыгарт дэстагікова, каб забіць каня.

— Ты добра зрабіла, што паварыла мяне. Марыя, Калі я ўбачу, што мой конь курчыць, ён будзе мець справу са мной.



Фігура складзена з 40 адвольных павак і ўважліва павылі алк квалітэты, якім-стаў. Наварот, нават сказаў: «За што ў аддзельных месці фігуры ў павачка, каб рашта не стварыла нывонана квалітэта».

Адказ на зодбене з павароднага нумара:



Тэніка дас ўсці!



У ТЭАТРЫ

Магальд тавеналі-ты арышце дубота-ваў у пее Мале-ра. Паслі прадстаўлення да яго па-дальшоў старэйшы кідат і сказаў:

— Кані б Малер мог бачыць вас сёння ўвечары, ён, на-пудна пераважыўся 6 у трупе.

— Тады ён прыняў бы нармальнае ста-новіцца, таму што ўчора ввечар вы-ступалі вы, — ста-лодна кажаў ма-гальд арышце.

ПЕСНІ ПА ЗАВУКАХ

Па прасьбе Рэйс Лісольскай з Гародзі змалішаме павярнуць са-вечную песню

ТЭМНАЯ НОЧЬ

Тэмна ноч, толькі пугі святляць по сцелі, толькі вецер туды і провада, тускло звыда, мерцаюць... В тэмнаю ноч ты, любіма, знаю, не спішь, і у дэскай кроваці такмо ты сцезу ўдзіраеш.

Как я люблю глупіну твою дэскаю тваю, Рагостю мне, а спокоем в смерцельном бою, Знаю, ввечеріш с любовью меня, что б со мной ни случилось.

Вери в тебя, в дорогу подруги мою, Эта вера от пуги меня тэмнаю ночью хранила. Рагостю мне, а спокоем в смерцельном бою, Знаю, ввечеріш с любовью меня, что б со мной ни случилось.

Смерть не страшна, с ней не раз мы встречались в степи, Вот и теперь надо мною она кружиться... Ты меня ждешь и у дэскай кроваці не спішь, И погосту, знаю, со мной нічо не случится!

ЯК СПРАВЫ

— Ну, як цпер справы ў твайго сы-на ў пікоце? — Ужо дзеці, але пакуль яшчэ ха-джу на башкоўскія сходы пад чужымі імені...

ШТО ЕШ

— Учора я наведаў свайго старога пабедца, і ён папраўдў мяне пабедца.

— І што ж там елі вы? — Маркучыца па ўсім, аднаго з яго пацятэнтаў...

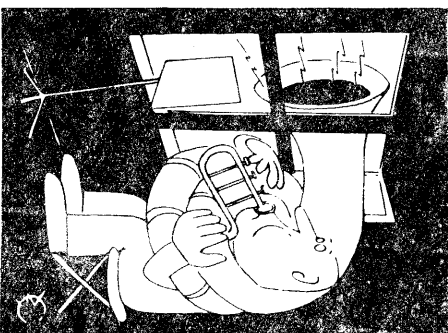
КУДЫ

Ночку мужа і жонку абудзіў шум у сталовай. Жонка ўстае і зірнула ў за-мочную шывіну.

— Он, — ўскінула апа, — Да нас заціе зодзель і есць тор, які і прыбе-тавада на заўтра.

— Куды паваніць, — спытаў муж, — у міліцыю ці ў хуткую дапамогу?

УВАГА, ПІШЫНКА



Зачеіт.

КУР'ЭЗЫ

НА ДЗВЕ ЗМІНІ — ЧАТЫРЫ ГАЛІБЫ

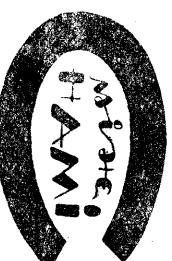


У заалягачынах сядзе гора-да Сан-Давы ў Каніфорні жывучы дзе змні, у кожнай з іх па дзве галібы. Змні бы-лі зодзены ў адным раёне, адной з іх павізе год, другой — год. Абеяе галавы ў змэй функцыянавалі нар-мальна, але іх паводзіны розныя. У старэйшай змні дэліну левая галава, ад яе захочыць ілліжытва рукаў, а правая толькі папаврад-коўнаеца іе рашчана. У другой змні прадбегаву боціны: кожная з двух галоў прыгугуе на кіраўніцтва пе-дам і вядзе барацьбу з са-перніцай, апаке перамае нізманна права.

У кожнай змні па два сэр-цы, жывучы, печані і лёгкіх, — і што ж там елі вы? — Маркучыца па ўсім, аднаго з яго пацятэнтаў...

ВОСЬ ДЫК СЕАНС

Радзёвншчальная і тэле-візійная кампанія «Ві-6-сі» у адным з лонданскіх кіна-тэатраў паказала ўвесь тэ-лефім па раману Галю-орсі «Сага аб Фрэдзіях». Дэканспрацы 26 сэрый тэ-лефіма паказана ўвесь тэ-лефім па раману Галю-орсі «Сага аб Фрэдзіях». Дэканспрацы 26 сэрый тэ-лефіма паказана ўвесь тэ-лефім па раману Галю-орсі «Сага аб Фрэдзіях».



Камунікацыя — гэта не толькі слова, гэта і дзеянне. Камунікацыя — гэта і дзеянне. Камунікацыя — гэта і дзеянне.